



INFO-RRASPA

**Bulletin d'information présentant certaines statistiques extraites
du Registre des Résidences privées avec Services pour Personnes Âgées**

**Direction générale adjointe aux ententes de gestion
Service du développement de l'information**

Mai 2006

ISSN 1710-0909 (Imprimé) Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Canada - Bibliothèque du Québec

ISSN 1710-0917 (En ligne)

Ce document est disponible pour consultation sur le site Internet du ministère de la Santé et des Services sociaux à l'adresse : <http://www.msss.gouv.qc.ca>

L'une des responsabilités importantes dévolues au Service du développement de l'information (SDI) consiste à produire et à diffuser de l'information statistique de base sur les différents aspects du système sociosanitaire, et ce, à l'aide de divers véhicules informationnels.

Notre collection de bulletins d'information constitue l'un de ces véhicules. Ces bulletins sont très flexibles et relativement peu coûteux à produire, tout en étant complémentaires à nos produits traditionnels (documents statistiques récurrents, documents de référence, fichiers électroniques, etc.). En outre, ils permettent une mise à jour rapide des informations que nous voulons transmettre à nos clients. Un tableau en présente la liste en page 2 de ce bulletin.

Les informations statistiques contenues dans ce numéro du bulletin INFO-RRASPA sont extraites du Registre des Résidences privées avec Services pour Personnes Âgées, et présentent la situation observée en date du 31 mars 2005. (Voir la définition de ce type de ressources à la page 6 de ce bulletin).

Tous nos bulletins d'information sont disponibles *sans frais* à la section « Statistiques » du site Internet du Ministère (www.msss.gouv.qc.ca).

La section « Statistiques » est divisée en plusieurs rubriques qui contiennent, outre nos bulletins, plusieurs documents, tableaux et graphiques que nous mettons à jour régulièrement.

N'hésitez pas à consulter nos documents sur le WEB et à nous acheminer vos commentaires.

TITRE	DESCRIPTION	DÉBUT	CYCLE
INFO-BASSINS	Statistiques sur les bassins de desserte des soins physiques de courte durée dans les centres hospitaliers	1998	Annuel
INFO-CONTOUR	Statistiques sur le contour financier des programmes-clientèles du Ministère	1998	Annuel
INFO-MÉD	Statistiques sur la répartition des médecins selon le sexe et l'âge	2003	Annuel
INFO-MED-ÉCHO	Statistiques sur les hospitalisations en soins de courte durée	1999	Annuel
INFO-M34	Information sur le découpage territorial du Ministère	1990	Annuel
INFO-POP	Information générale et données statistiques sur la population du Québec	1993	Annuel
INFO-RRASPA	Statistiques sur les résidences privées avec services pour personnes âgées	2004	Semestriel
INFO-SDI	Information d'ordre général non reliée à un dossier spécifique	1996	Bisannuel
INFO-SÉR HUM	Statistiques sur les ressources humaines et institutionnelles du système sociosanitaire québécois	1996	Semestriel
INFO-SIFO	Information financière et opérationnelle sur le système sociosanitaire québécois	1994	Annuel
INFO-SIRTF	Statistiques sur les ressources intermédiaires et de type familial	2004	Semestriel
INFO-STATS	Statistiques sur l'utilisation des services dans les établissements du réseau	1998	Annuel

Dans ce numéro	Page
Information générale	4
Nouveau bulletin, contexte	5
Information générale sur le Registre	5
À propos des informations	6
Les chiffres	7
Les tableaux	9
➤ Résidences selon la région et le mode de gestion, 31 mars 2006	11
➤ Unités d'habitation selon la région et le mode de gestion, 31 mars 2006	12
➤ Répartition en % des résidences et des unités d'habitation selon la région et la population, 31 mars 2006	13
➤ Taux d'occupation des unités d'habitation selon la région, 31 mars 2006	14
➤ Usagers selon la région et le groupe d'âge, 31 mars 2006	15
➤ Répartition en % des usagers âgés de 65 ans ou plus selon la région, 31 mars 2006	16
 ANNEXE : Les formulaires	 17

INFORMATION GÉNÉRALE

Pour plus d'information concernant le contenu de ce bulletin, vous pouvez contacter :

Marc-André St-Pierre

Service du développement de l'information
Direction générale adjointe aux ententes de gestion
Direction générale de la coordination, du financement et de l'équipement
Ministère de la Santé et des Services sociaux
1075, chemin Sainte-Foy, 3^e étage
Québec (Québec) G1S 2M1
Adresse électronique : mandre.st.pierre@msss.gouv.qc.ca
Téléphone : (418) 266-7131
Télécopieur : (418) 266-4612

Pour tout renseignement concernant le Registre lui-même et son contenu ou pour obtenir des données plus détaillées, vous pouvez contacter :

André Lévesque

Direction des personnes âgées en perte d'autonomie
Direction générale des services sociaux
Ministère de la Santé et des Services sociaux
1075 chemin Sainte-Foy, 6^e étage
Québec (Québec) G1S 2M1
Adresse électronique : andre.levesque@msss.gouv.qc.ca
Téléphone : (418) 266-8968
Télécopieur : (418) 266-6854

NOUVEAU BULLETIN, CONTEXTE

L'ampleur et la complexité du système sociosanitaire nous amènent à développer toujours davantage ce type d'outil, afin de couvrir, de mieux en mieux, le plus d'aspects possibles de ce vaste domaine d'activités.

Ce développement se traduit d'une part, par l'adaptation continue des bulletins existants et, d'autre part, par la création de nouveaux bulletins.

Deux facteurs concourent à la création d'un nouveau bulletin, soit l'expression d'un besoin spécifique touchant un secteur névralgique du système sociosanitaire et la mise en place d'une nouvelle source de données pertinentes.

C'est dans cette foulée qu'est né ce nouveau bulletin. En effet, compte tenu à la fois de notre réalité socio-démographique et de l'évolution de la structure du réseau de services, ainsi que de la nature des ressources disponibles, le secteur de l'hébergement des personnes en perte d'autonomie, en particulier les personnes âgées, en est un qui retient de plus en plus les préoccupations de tous. Le développement d'un registre regroupant les résidences d'hébergement avec services pour personnes âgées nous a donné l'opportunité d'accéder à certaines informations fort intéressantes, tant pour les personnes impliquées dans le système de santé et de services sociaux que pour le public en général et, au premier chef sans doute, pour les clientèles potentielles de ce type de ressources, ainsi que pour les gens qui gèrent celles-ci et qui continuent à les développer.

INFORMATION GÉNÉRALE SUR LE REGISTRE¹

Dans ses orientations sur les services offerts aux personnes âgées en perte d'autonomie, rendues publiques en février 2001, le Ministère confiait aux agences régionales le mandat de constituer et de mettre à jour un répertoire des résidences privées pour personnes âgées ayant pignon sur rue sur le territoire québécois.

Par la suite, des modifications législatives apportées à la Loi sur les services de santé et les services sociaux (Art. 346.0.1), ainsi qu'à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (Art. 120.0.1), permirent d'établir les assises nécessaires à la concrétisation du projet. Le Registre fut ainsi constitué durant l'été 2002.

Le Registre contient exclusivement les résidences privées pour personnes âgées ou les unités d'habitation sans lien institutionnel avec le réseau d'établissements de santé et de services sociaux. Par conséquent, l'univers du Registre exclut les CHSLD publics et privés (conventionnés ou non), les ressources intermédiaires (RI), dont font partie les pavillons d'hébergement, les ressources de type familial (RTF), ainsi que les lits pour soins de longue durée visés par des ententes de services avec les établissements du réseau.

1. Voir le document de travail : *Registre des résidences avec services pour personnes âgées, Portrait national et régional 2002-2003*, ministère de la Santé et des Services sociaux, avril 2003.

À terme, toutes les ressources correspondant à la définition convenue de « résidence avec services pour personnes âgées » devront être répertoriées au Registre. Selon l'article 346.0.1 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, cette définition est la suivante :

« Une résidence pour personnes âgées est un immeuble d'habitation collective où sont offerts, contre le paiement d'un loyer, des chambres ou des logements destinés à des personnes âgées et une gamme plus ou moins étendue de services, principalement reliés à la sécurité et à l'aide à la vie domestique ou à la vie sociale, à l'exception d'une installation maintenue par un établissement et d'un immeuble ou d'un local d'habitation où sont offerts les services d'une ressource intermédiaire ou d'une ressource de type familial ».

Les résidences répondant à cette définition sont regroupées en cinq catégories :

- les résidences privées à but lucratif (LUC);
- les résidences privées à but non lucratif (OBNL ou OSBL);
- les coopératives d'habitation avec services (COOP, conçues et occupées par les personnes âgées);
- les habitations à loyer modique avec services (HLM, dédiées aux personnes âgées);
- les communautés religieuses (REL, religieux retraités ou personnes âgées laïques).

Les informations compilées au Registre sont recueillies à l'aide du formulaire « Première déclaration d'inscription des données au registre ». Cette déclaration obligatoire signée est complétée par une personne responsable de la collecte et transmise aux agences régionales, via le courrier postal, par la personne en autorité de la résidence. Vous trouverez ce formulaire annexé à la fin du bulletin. Le Ministère, quant à lui, a la responsabilité de coordonner la réalisation nationale de la constitution du Registre. La mise à jour du Registre est effectuée à l'aide du formulaire « Mise à jour annuelle du Registre » également présenté en annexe.

Avec l'adoption des mesures apparaissant au projet de loi no 83, on a introduit certains critères sociosanitaires à respecter par les résidences, assortis d'une certification officielle émise par le Ministère.

À PROPOS DES INFORMATIONS

La cueillette initiale a permis de produire une première illustration chiffrée de l'univers couvert par le Registre, soit une image au 31 janvier 2003.

Ce premier Registre² contenait des statistiques nationales et régionales sur le profil des résidences, une distribution des informations par territoire de CLSC, ainsi que la liste des résidences recensées pour chacun de ces territoires.

2. Un document relié a été produit pour chacune des agences régionales.

Par contre, certaines données manquaient dans cette première version, notamment celles qui concernent les HLM, tandis que d'autres nécessitaient certaines validations.

Dans le cadre du premier bulletin, nous avons convenu de présenter la situation observée au début d'avril 2004. Dans les numéros subséquents, nous avons établi une date d'ancrage annuelle, soit le 31 mars, de façon à maintenir une convergence avec les productions relatives aux autres secteurs ou composantes du système sociosanitaire actuellement couverts par nos véhicules informationnels. Par conséquent, ce bulletin-ci présente la situation observée au 31 mars 2006.

LES CHIFFRES

Au 31 mars 2006, 2 439 résidences privées avec services pour personnes âgées étaient répertoriées au Registre. Près de 87 % d'entre elles étaient des résidences privées à but lucratif. Ces résidences comptaient quelque 86 000 unités d'habitation (chambre ou logement), dont plus de 72 000 dans des résidences privées à but lucratif.

Avec un peu plus de 27 % de la population québécoise âgée de 65 ans ou plus, la région de Montréal (06) possède 11,9 % des résidences et 23,3 % de l'ensemble des unités d'habitation disponibles au Québec.

Bien que le Registre exclut les établissements du réseau sociosanitaire, certaines résidences possèdent des places faisant l'objet d'ententes avec un CHSLD, une RI ou encore une RTF. En incluant ces places, on constate que 87,6 % des unités d'habitation disponibles sont occupées, soit 78 717 unités ou encore 75 unités pour 1 000 personnes âgées de 65 ou plus.

Si le taux d'occupation des unités est relativement comparable d'une région à l'autre, le nombre moyen d'unités disponibles par résidence, quant à lui, varie considérablement selon la région. En effet, si l'on compte près de 72 unités par résidence dans la région de Montréal (06), et plus de 60 dans celle de Laval (13), on en trouve un peu moins de 13 dans la région de la Côte-Nord (09). Plus on s'éloigne des grands centres urbains, moins le nombre moyen d'unités par résidence est élevé. Par contre, quand on établit la proportion d'unités par tranche de 1 000 personnes, la situation est beaucoup plus nuancée, alors que le Bas-Saint-Laurent (01) affiche un rapport parmi les plus hauts (128,1) et que Laval (13) en montre un parmi les plus bas (60,9). La région de la Côte-Nord (09) fait vraiment figure de « parent pauvre » avec un rapport de 20 unités par tranche de 1 000 personnes âgées de 65 ans ou plus.

Le 31 mars 2006, on observe que 4,6 % des usagers logés dans les résidences sont âgés de 64 ans ou moins. Par contre, cette proportion varie beaucoup d'une région à l'autre. Ainsi, dans la région de Lanaudière (14), près de 7,4 % des usagers logés sont âgés de moins de 65 ans, alors que dans l'Outaouais (07), cette proportion se situe à moins de 2 %. Au total, plus de 76 % des usagers logés sont âgés de 75 ans ou plus.

Quand on considère uniquement les personnes âgées de 65 ans ou plus, on observe que parmi les 1 043 970 que compte le Québec (au 1^{er} juillet 2005), près de 81 200 personnes sont logées dans des résidences privées avec services pour personnes âgées, soit un taux d'hébergement de 7,8 %.

LES TABLEAUX

TABLEAU 1

**NOMBRE DE RÉSIDENCES PRIVÉES AVEC SERVICES POUR PERSONNES ÂGÉES, SELON LA RÉGION SOCIO SANITAIRE
ET LE MODE DE GESTION, SITUATION OBSERVÉE AU 31 MARS 2006**

Région sociosanitaire	Résidence privée à but lucratif (LUC)	Habitation à loyer modique (HLM)	Organisme à but non lucratif (OBNL)	Coopérative pour pers. âgés (COOP)	Communauté religieuse (REL)	Total des modes de gestion	% LUC sur total
01 Bas-Saint-Laurent	144		15		9	168	85,7
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	85		17			102	83,3
03 Capitale-Nationale	184	2	27		40	253	72,7
04 Mauricie et Centre-du-Québec	234		14		5	253	92,5
05 Estrie	104		16	2	18	140	74,3
06 Montréal	241	1	45		3	290	83,1
07 Outaouais	72	4	5			81	88,9
08 Abitibi-Témiscamingue	55		9			64	85,9
09 Côte-Nord	12		5			17	70,6
10 Nord-du-Québec			3			3	
11 Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	43		9			52	82,7
12 Chaudière-Appalaches	205		25	3		233	88,0
13 Laval	49		1		2	52	94,2
14 Lanaudière	171	15	7	2	4	199	85,9
15 Laurentides	154		3			157	98,1
16 Montérégie	367		8			375	97,9
17 Nunavik							
18 Terres-Cries-de-la-Baie-James							
Ensemble des régions	2 120	22	209	7	81	2 439	86,9

Source : Informations extraites du Registre des résidences privées avec services pour personnes âgées, situation observée au 31 mars 2006.

MSSS, SDI, avril 2006.

TABLEAU 2

**UNITÉS D'HABITATION¹ DANS LES RÉSIDENCES PRIVÉES AVEC SERVICES POUR PERSONNES ÂGÉES,
SELON LA RÉGION SOCIO SANITAIRE ET LE MODE DE GESTION, SITUATION OBSERVÉE AU 31 MARS 2005**

Région sociosanitaire	Résidence privée à but lucratif (LUC)	Habitation à loyer modique (HLM)	Organisme à but non lucratif (OBNL)	Coopérative pour gens âgés (COOP)	Communauté religieuse (REL)	Total des modes de gestion	% LUC sur total
01 Bas-Saint-Laurent	2 878		312		618	3 808	75,6
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	2 990		404			3 394	88,1
03 Capitale-Nationale	8 088	275	917		2 492	11 772	68,7
04 Mauricie et Centre-du-Québec	7 079		528		83	7 690	92,1
05 Estrie	3 885		596	29	761	5 271	73,7
06 Montréal	16 015	78	3 800		251	20 144	79,5
07 Outaouais	1 701	176	38			1 915	88,8
08 Abitibi-Témiscamingue	775		270			1 045	74,2
09 Côte-Nord	131		56			187	70,1
10 Nord-du-Québec			40			40	
11 Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	623		157			780	79,9
12 Chaudière-Appalaches	4 776		823	53		5 652	84,5
13 Laval	2 948		27		110	3 085	95,6
14 Lanaudière	4 011	431	457	42	117	5 058	79,3
15 Laurentides	3 915		103			4 018	97,4
16 Montérégie	12 191		291			12 482	97,7
17 Nunavik							
18 Terres-Cries-de-la-Baie-James							
Ensemble des régions	72 006	960	8 819	124	4 432	86 341	83,4

1. Excluant les places faisant l'objet d'une entente avec un CHSLD, une ressource intermédiaire (RI) ou une ressource de type familial (RTF).

Source : Informations extraites du Registre des résidences privées avec services pour personnes âgées, situation observée au 31 mars 2006.

MSSS, SDI, avril 2006.

TABLEAU 3

**RÉPARTITION EN POURCENTAGE DES UNITÉS D'HABITATION¹ DANS LES RÉSIDENCES PRIVÉES AVEC SERVICES POUR PERSONNES ÂGÉES,
PAR RAPPORT À CELLE DE LA POPULATION² ÂGÉE DE 65 ANS OU PLUS, SELON LA RÉGION SOCIOSANITAIRE,
SITUATION OBSERVÉE AU 31 MARS 2006**

Région sociosanitaire	Résidences		Unité d'habitations		Population âgée de 65 ans ou plus	
	Nombre	Répartition en %	Nombre	Répartition en %	Nombre	Répartition en %
01 Bas-Saint-Laurent	168	6,9	3 808	4,4	33 158	3,2
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	102	4,2	3 394	3,9	38 789	3,7
03 Capitale-Nationale	253	10,4	11 772	13,6	99 693	9,5
04 Mauricie et Centre-du-Québec	253	10,4	7 690	8,9	77 440	7,4
05 Estrie	140	5,7	5 271	6,1	43 994	4,2
06 Montréal	290	11,9	20 144	23,3	285 087	27,3
07 Outaouais	81	3,3	1 915	2,2	37 486	3,6
08 Abitibi-Témiscamingue	64	2,6	1 045	1,2	17 944	1,7
09 Côte-Nord	17	0,7	187	0,2	10 815	1,0
10 Nord-du-Québec	3	0,1	40	0,0	1 065	0,1
11 Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	52	2,1	780	0,9	16 554	1,6
12 Chaudière-Appalaches	233	9,6	5 652	6,5	54 318	5,2
13 Laval	52	2,1	3 085	3,6	51 563	4,9
14 Lanaudière	199	8,2	5 058	5,9	48 275	4,6
15 Laurentides	157	6,4	4 018	4,7	59 045	5,7
16 Montérégie	375	15,4	12 482	14,5	167 829	16,1
17 Nunavik					309	0,03
18 Terres-Cries-de-la-Baie-James					606	0,1
Ensemble des régions	2 439	100,0	86 341	100,0	1 043 970	100,0

1. Excluant les places faisant l'objet d'une entente avec un CHSLD, une ressource intermédiaire (RI) ou une ressource de type familial (RTF).

2. Population observée au 1^{er} juillet 2005.

Sources : Informations extraites du Registre des résidences privées avec services pour personnes âgées, situation observée au 31 mars 2006 ;
Institut de la statistique du Québec, *Perspectives démographiques selon le territoire de CLSC, 2001-2026, édition 2003*

TABLEAU 4

**TAUX D'OCCUPATION DES UNITÉS D'HABITATION¹ DANS LES RÉSIDENCES PRIVÉES AVEC SERVICES POUR PERSONNES ÂGÉES,
NOMBRE D'UNITÉS POUR 1 000 PERSONNES ÂGÉES DE 65 ANS OU PLUS ET NOMBRE MOYEN D'UNITÉS PAR RÉSIDENCE,
SELON LA RÉGION SOCIO SANITAIRE, SITUATION OBSERVÉE AU 31 MARS 2006**

Région sociosanitaire	Nombre de résidences	Unités d'habitation			Nombre total d'unités pour 1 000 pers. âgées de 65 ans ou plus	Nombre moyen d'unités par résidence
		Occupées	Total	% occupées/total		
01 Bas-Saint-Laurent	168	3 376	4 248	79,5	128,1	25,3
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	102	3 205	3 441	93,1	88,7	33,7
03 Capitale-Nationale	253	10 264	12 062	85,1	121,0	47,7
04 Mauricie et Centre-du-Québec	253	6 860	7 895	86,9	101,9	31,2
05 Estrie	140	4 828	5 411	89,2	123,0	38,7
06 Montréal	290	18 917	20 784	91,0	72,9	71,7
07 Outaouais	81	1 733	2 027	85,5	54,1	25,0
08 Abitibi-Témiscamingue	64	983	1 109	88,6	61,8	17,3
09 Côte-Nord	17	163	216	75,5	20,0	12,7
10 Nord-du-Québec	3	37	56	66,1	52,6	18,7
11 Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	52	706	881	80,1	53,2	16,9
12 Chaudière-Appalaches	233	5 076	5 940	85,5	109,4	25,5
13 Laval	52	2 968	3 141	94,5	60,9	60,4
14 Lanaudière	199	4 558	5 338	85,4	110,6	26,8
15 Laurentides	157	3 712	4 320	85,9	73,2	27,5
16 Montérégie	375	11 331	12 987	87,2	77,4	34,6
17 Nunavik						
18 Terres-Cries-de-la-Baie-James						
Ensemble des régions	2 439	78 717	89 856	87,6	86,1	36,8

1. Incluant les places faisant l'objet d'une entente avec un CHSLD, une ressource intermédiaire (RI) ou une ressource de type familial (RTF).

Source : Informations extraites du Registre des résidences privées avec services pour personnes âgées, situation observée au 31 mars 2006.

MSSS, SDI, avril 2006.

TABLEAU 5

**USAGERS DES RÉSIDENCES PRIVÉES AVEC SERVICES POUR PERSONNES ÂGÉES, SELON LA RÉGION SOCIOSANITAIRE
DE LA RÉSIDENCE ET LE GROUPE D'ÂGE DE L'USAGER, SITUATION OBSERVÉE AU 31 MARS 2006**

Région sociosanitaire	64 ans ou moins	65 à 74 ans	75 à 84 ans	85 ans ou plus	Âge Indéterminé	Tous âges	% 64 ou moins sur tous âges ¹
01 Bas-Saint-Laurent	187	485	1 646	1 336		3 654	5,1
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	142	515	1 881	1 046		3 584	4,0
03 Capitale-Nationale	537	2 036	4 914	3 343		10 830	5,0
04 Mauricie et Centre-du-Québec	243	1 053	3 717	2 271	1	7 285	3,3
05 Estrie	327	731	1 983	2 060		5 101	6,4
06 Montréal	802	4 824	8 758	5 681	747	20 812	3,9
07 Outaouais	33	128	943	738	2	1 844	1,8
08 Abitibi-Témiscamingue	31	116	490	401		1 038	3,0
09 Côte-Nord	8	24	78	60		170	4,7
10 Nord-du-Québec	2	17	15	6		40	5,0
11 Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	45	58	351	304		758	5,9
12 Chaudière-Appalaches	270	787	2 541	1 925		5 523	4,9
13 Laval	183	493	2 014	773		3 463	5,3
14 Lanaudière	372	880	2 071	1 154	531	5 008	7,4
15 Laurentides	229	620	1 904	1 351		4 104	5,6
16 Montérégie	539	1 692	5 495	4 007	170	11 903	4,5
17 Nunavik							
18 Terres-Cries-de-la-Baie-James							
Ensemble des régions	3 950	14 459	38 801	26 456	1 451	85 117	4,6

1. Incluant les usagers d'âge indéterminé.

Source : Informations extraites du Registre des résidences privées avec services pour personnes âgées, situation observée au 31 mars 2006.

MSSS, SDI, avril 2006.

TABLEAU 6

**PROPORTION DE LA POPULATION ÂGÉE DE 65 ANS OU PLUS QUI EST HÉBERGÉE
DANS DES RÉSIDENCES PRIVÉES AVEC SERVICES POUR PERSONNES ÂGÉES,
SELON LA RÉGION SOCIO SANITAIRE DE LA RÉSIDENCE, SITUATION OBSERVÉE AU 31 MARS 2006**

Région sociosanitaire	Population ¹ âgée de 65 ans ou plus	Usagers âgés de 65 ans ou plus	% usa. 65 ans ou plus sur population âgée de 65 ans ou plus	Nombre total ² d'usagers logés dans les résidences	% usa. 65 ans ou plus sur total usagers logés dans les résidences
01 Bas-Saint-Laurent	33 158	3 467	10,5	3 654	94,9
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	38 789	3 442	8,9	3 584	96,0
03 Capitale-Nationale	99 693	10 293	10,3	10 830	95,0
04 Mauricie et Centre-du-Québec	77 440	7 042	9,1	7 285	96,7
05 Estrie	43 994	4 774	10,9	5 101	93,6
06 Montréal	285 087	20 010	7,0	20 812	96,1
07 Outaouais	37 486	1 811	4,8	1 844	98,2
08 Abitibi-Témiscamingue	17 944	1 007	5,6	1 038	97,0
09 Côte-Nord	10 815	162	1,5	170	95,3
10 Nord-du-Québec	1 065	38	3,6	40	95,0
11 Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine	16 554	713	4,3	758	94,1
12 Chaudière-Appalaches	54 318	5 253	9,7	5 523	95,1
13 Laval	51 563	3 280	6,4	3 463	94,7
14 Lanaudière	48 275	4 636	9,6	5 008	92,6
15 Laurentides	59 045	3 875	6,6	4 104	94,4
16 Montérégie	167 829	11 364	6,8	11 903	95,5
17 Nunavik	309				
18 Terres-Cries-de-la-Baie-James	606				
Ensemble des régions	1 043 970	81 167	7,8	85 117	95,4

1. Population observée au 1^{er} juillet 2005.

2. Incluant les usagers d'âge indéterminé.

Sources : Informations extraites du Registre des résidences privées avec services pour personnes âgées, situation observée au 31 mars 2006 ;
Institut de la statistique du Québec, *Perspectives démographiques selon le territoire de CLSC, 2001-2026, édition 2003*.

MSSS, SDI, avril 2006.

LES FORMULAIRES

PREMIÈRE DÉCLARATION
D'INSCRIPTION DES DONNÉES
AU
REGISTRE DES RÉSIDENCES AVEC SERVICES POUR
PERSONNES ÂGÉES

Section réservée à l'Agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux

**Région administrative (nom et
numéro) :** _____

Réalisé par : _____

Nom de la résidence : _____

Date (mois/année) : _____

Date de mise à jour : _____

Refus de répondre : Oui _____
Non _____

PRÉAMBULE

C'est dans le but de constituer le *Registre des résidences avec services pour personnes âgées* que votre collaboration est requise. La **déclaration** qu'il vous est demandé de compléter constitue, depuis juin 2002, une obligation légale en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (LSSSS). L'article 346.0.2 stipule en effet que :

« La personne responsable d'une résidence pour personnes âgées doit, la première fois qu'elle accueille un résident et le 1^{er} avril de chaque année par la suite, produire auprès de la régie régionale¹ une déclaration contenant les renseignements prévus au dernier alinéa de l'article 346.0.1. ».

Et l'article 532 de préciser :

« Quiconque omet ou refuse de fournir les renseignements, rapports ou autres documents dont la communication est exigée en application de la présente loi, commet une infraction .».

Rappelons que ce registre permet d'établir un portrait général des résidences qui offrent des services aux aînés. Dans le but de faciliter la lecture des informations que vous nous aurez fournies, il vous est demandé **d'écrire en lettres moulées, aux espaces réservés à cette fin.**

Tout d'abord, nous désirons obtenir quelques précisions sur votre résidence.

- 1) Votre résidence a-t-elle conclu une entente de service avec un établissement du réseau de la santé et des services sociaux (CLSC, CHSLD, Agence, etc.) ?

Oui _____ Non _____

Si oui, veuillez indiquer avec quel établissement: _____ et préciser le type d'entente concerné (achat de places, soutien à domicile, etc) :

- 2) Avez-vous d'autres résidences avec services pour personnes âgées (adresses civiques ou raisons sociales différentes)?

Oui _____ Non _____ Si oui, combien? _____

¹ Conformément au projet de loi 25, Loi sur les agences de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux (2003, chapitre 31), article 45, une référence à une régie régionale est une référence à une agence de développement de réseaux locaux de services de santé et de services sociaux.

Si oui à la question 2 (adresses civiques ou raisons sociales), une déclaration devra être complétée pour chacune de vos résidences.

A. IDENTIFICATION DE LA RÉSIDENCE

1) Nom et coordonnées de la résidence :

Adresse : Nom _____
 No et rue _____
 Municipalité _____
 Code postal _____
 Téléphone () _____
 Télécopieur () _____
 Courriel _____

2) Nom du responsable de la résidence : _____

3) Nom du ou des propriétaires de la résidence : _____

4) Quelle est l'année d'ouverture de la résidence (1^{er} propriétaire) : _____

5) Type d'habitation :

(a) Statut et occupation

I- Au total, combien de places offre votre résidence ? _____

i. Parmi ces places, certaines ont-elles un permis de CHSLD ?
Oui ____ Non ____ Si oui, pour combien de places ? _____

ii. Votre résidence est-elle reconnue comme une ressource de type intermédiaire (RI) ou familial (RTF) pour un certain nombre de places ?
Oui ____ Non ____ Si oui, pour combien de places ? _____

INSCRIPTION DU TOTAL PAR L'AGENCE

Total : =

(I – i – ii)

➤ ***Les questions qui suivent s'appliquent uniquement aux places qui opèrent sans ces permis ou reconnaissances***

II- Votre résidence offre-t-elle :

i. des chambres ? Oui ____ Non ____ Nbre total : ____ Nbre occupées : ____

ii. des logements ? Oui ____ Non ____ Nbre total : ____ Nbre occupés : ____

iii. nombre total des places occupées
(logements + chambres) :

Places occupées

(b) Type

S'agit-il d'une :

- i. résidence privée à but lucratif pour personnes âgées ? -----
- ii. résidence privée à but non lucratif (OBNL ou OSBL) pour personnes âgées ? -----
- iii. coopérative pour personnes âgées ? -----
- iv. communauté religieuse pour personnes âgées ? -----
- v. habitation à loyer modique (HLM) pour personnes âgées ? -----

B. CARACTÉRISTIQUES DE LA RÉSIDENCE ET ASPECTS RÉGLEMENTAIRES

- 1) Quel est le nombre d'étages de votre bâtiment, en **excluant** le sous-sol et le demi sous-sol ? _____
- 2) Y a-t-il des chambres ou des logements au sous-sol ? Oui _____ Non _____
Si oui, combien ? _____
- 3) Y a-t-il des chambres ou des logements au demi sous-sol ? Oui _____ Non _____
Si oui, combien ? _____
- 4) Quel est le nombre : (si N/A, indiquer 0)
 - i. de plates-formes élévatrices ? _____
 - ii. de fauteuils élévateurs d'escalier ? _____
 - iii. d'ascenseurs ? _____
- 5) Y a-t-il une salle à manger commune ou une cafétéria (repas offerts dans une pièce commune) : Oui ____ Non ____
- 6) Quels sont les permis, attestations, ententes contractuelles ou autorisations **en vigueur** dans votre résidence : (valide pour l'année en cours) ?
 - i. Ministère de l'Agriculture (MAPAQ) Oui ____ Non ____ Ne sait pas ____
 - ii. Municipal (Réglementation pour résidence) Oui ____ Non ____ Ne sait pas ____
 - iii. Ascenseur (Régie du bâtiment) Oui ____ Non ____ Ne sait pas ____
 - iv. Bail (Régie du logement) Oui ____ Non ____ Ne sait pas ____
 - v. Bail maison Oui ____ Non ____ Ne sait pas ____

Les questions vi et vii sont facultatives. Si vous acceptez d'y répondre, les informations fournies auront un caractère public.

Pour l'année en cours, votre résidence :

- vi. a-t-elle reçu une attestation ou reconnaissance en vertu d'un programme d'appréciation de la qualité : Oui ____ Non ____

S.V.P veuillez préciser lequel :

- vii. est-elle membre d'une association de résidences : Oui ____ Non ____

S.V.P veuillez préciser laquelle : _____

7) Parmi les services suivants, lesquels offre votre résidence (non offert par le CLSC)?

- | | |
|--------------------------------------|-----------------|
| i. Chambre ou logement avec repas : | Oui ___ Non ___ |
| ii. Soins d'assistance personnelle : | Oui ___ Non ___ |
| iii. Aide à l'alimentation : | Oui ___ Non ___ |
| iv. Soins infirmiers : | Oui ___ Non ___ |
| v. Activités de loisirs : | Oui ___ Non ___ |

C. CATÉGORIES D'ÂGE DES RÉSIDENTS

- 1) Combien de personnes sont actuellement logées : _____
- 2) Selon vous, parmi ces personnes, combien d'entre elles ont :
 - i) moins de 65 ans : -----
 - ii) 65 à 74 ans : -----
 - iii) 75 à 84 ans : -----
 - iv) 85 ans et + : -----

Total : ----- (idem pers. logées)___

SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DU RESPONSABLE

JE SOUSSIGNÉ(e) DÉCLARE ÊTRE PROPRIÉTAIRE OU RESPONSABLE DE LA RÉSIDENCE IDENTIFIÉE CI-DESSUS ET QUE LES INFORMATIONS FOURNIES SONT VRAIES

SIGNATURE : _____

Nom en lettres moulées : _____

DATE : ____/____/____
JOUR MOIS ANNÉE

***Nous vous remercions d'avoir bien voulu répondre à ces questions.
Votre collaboration est très appréciée.***

Déclaration de la résidence

Votre collaboration est très appréciée et nous vous en remercions.

Questions	Déclaration antérieure (réponses)	Déclaration révisée par le responsable de la résidence
Région administrative :	«CodeRegionAdministrative» - «NomRegAdm»	
Territoire de CLSC :	«CodeCLSC» - «NomCLSC»	
MRC :	«NomMRC»	
Nom de la résidence :	«NomResidence»	

Questions	Déclaration antérieure (réponses)	Déclaration révisée par le responsable de la résidence
1) Votre résidence a-t-elle conclu une entente de service avec un établissement du réseau de la santé et des services sociaux (CLSC, CHSLD, agence, etc.) ? Si oui, veuillez indiquer avec quel (s) établissement (s) :	«EntenteService» «NomEtablissementEntente»	(Veuillez cocher ✓) Oui _____ Non _____ Nom de l'établissement : _____ _____ _____ _____ _____
1) Précisez le type d'entente (achat de places, contrat de soins et de services, etc.) :	«TypeEntente»	Type d'entente : _____ _____ _____ _____ _____ _____
2) Avez-vous d'autres résidences avec services pour personnes âgées (adresse (s) civique (s) ou raison (s) sociale (s) différente (s)) ?	«AutreResidence» «NombreAutreResidence»	Oui _____ Non _____ Si oui, combien : _____
Si vous avez répondu « oui » à la question 2, pour chacune des autres résidences, veuillez indiquer en annexe de cette mise à jour, le nom et l'adresse civique de chacune de ces résidences. N.B : Veuillez noter que les informations qui suivent ne s'appliquent qu'à la résidence qui fait l'objet de la présente déclaration. Pour les autres résidences que vous aurez identifiées en annexe, un responsable régional communiquera avec vous ultérieurement.		

Questions	Déclaration antérieure (réponses)	Déclaration révisée par le responsable de la résidence
A. IDENTIFICATION DE LA RÉSIDENCE		
1) Nom et coordonnées de la résidence : Adresse Nom : No et rue : Municipalité : Code postal : Téléphone : () Télécopieur : () Courriel :	«NomResidence» «RueResidence» «NomMunicipalite» «CodePostalResidence» «TelephoneResidence» «TelecopieurResidence» «CourrielResidence»	_____ _____ _____ _____ _____ _____ _____
2) Nom du responsable de la résidence :	«NomResponsableResidence»	_____ _____
3) Nom du ou des propriétaires de la résidence :	«NomProprietaire»	_____ _____ _____ _____
4) Quelle est l'année d'ouverture de la résidence (1^{er} propriétaire) :	«AnneeOuverture»	_____
5) Type d'habitation : (a) Statut et occupation I- Au total, combien de places offre votre résidence ?	«NombrePlaceResidence»	Total : _____
i. Parmi ces places, certaines ont-elles un permis de CHSLD ? (émis par le ministère de la Santé et des Services sociaux)	«PlacePermisCHSLD»	Oui _____ Non _____
	«NombrePlacePermisCHSLD»	Si oui, combien de places CHSLD ? _____
ii. Votre résidence est-elle reconnue comme une ressource de type intermédiaire (RI) ou familial (RTF) pour un certain nombre de places ?	«PlaceIntermediaire»	Oui _____ Non _____
	«NombrePlaceIntermediaire»	Si oui, combien de places RI ou RTF ? _____
LES QUESTIONS QUI SUIVENT S'APPLIQUENT UNIQUEMENT AUX PLACES QUI OPÈRENT SANS CES PERMIS(CHSLD) OU RECONNAISSANCES(RI, RTF)		

Questions	Déclaration antérieure (réponses)	Déclaration révisée par le responsable de la résidence
II- Votre résidence offre-t-elle : i. des chambres ? ii. des logements ? (b) Type Votre résidence est-elle une : ➤ Résidence privée à but lucratif ➤ résidence privée à but non lucratif (OBNL ou OSBL) ➤ coopérative pour personnes âgées ➤ communauté religieuse pour personnes âgées ➤ habitation à loyer modique (HLM)	Oui «NombreChambre» «NombreChambreOccupee» Non «NombreLogement» «NombreLogementOccupe» «TypeResidence»	Oui _____ Non _____ Nbre total de chambres : _____ Nbre de chambres occupées : _____ Oui _____ Non _____ Nbre total de logements: _____ Nbre de logements occupés : _____ _____
B. CARACTÉRISTIQUES DE LA RÉSIDENCE ET ASPECTS RÉGLEMENTAIRES		
1) Quel est le nombre d'étages de votre bâtiment, en excluant le sous-sol et le demi sous-sol ? 2) Y a t-il des chambres ou des logements au sous-sol ? 3) Y a t-il des chambres ou des logements au demi sous-sol ?	«NombreEtage» Non «NombrePieceSousSol» Non «NombrePieceDemiSousSol»	Nbre d'étages : _____ Oui _____ Non _____ Si oui, combien ? _____ Oui _____ Non _____ Si oui, combien ? _____

Questions	Déclaration antérieure (réponses)	Déclaration révisée par le responsable de la résidence
4) Quel est le nombre : (si N/A , indiquer 0) i. de plates-formes élévatrices ? ii. de fauteuils élévateurs d'escaliers ? iii. d'ascenseurs ?	«NombrePlateForme» «NombreFauteuil» «NombreAscenseur»	Nombre : _____ _____ _____
5) Y a-t-il une salle à manger commune ou une cafétéria (repas offerts dans une pièce commune) :	«PieceCommune»	Oui _____ Non _____
6) Quels sont les permis, attestations, ententes contractuelles ou autorisations en vigueur dans votre résidence : (valide pour l'année en cours)		
i. Ministère de l'agriculture (MAPAQ) (pour les résidences de 10 unités ou plus)	«PermisMAPAQ»	Oui _____ Non _____ Ne sait pas _____
ii. Municipal (Réglementation pour résidence)	«PermisMunicipal»	Oui _____ Non _____ Ne sait pas _____
iii. Ascenseur (Régie du bâtiment)	«PermisRegieBatiment»	Oui _____ Non _____ Ne sait pas _____
iv. Bail (Régie du logement)	«PermisRegieDuLogement»	Oui _____ Non _____ Ne sait pas _____
v. Bail maison	«BailMaison»	Oui _____ Non _____ Ne sait pas _____
Les questions vi et vii sont facultatives. Si vous acceptez d'y répondre, les informations fournies auront un caractère public. vi. Votre résidence a-t-elle été accréditée en vertu d'un programme d'appréciation de la qualité ? Roses d'Or Cognitrix West Island Groupe santé conseil CLSC-Régie (régions 14 et 16) Autre : _____	«DescriptionAppreciationQuali te» «AttestationQualiteAutreON»	Oui _____ Non _____ Si oui, veuillez préciser le nom de l'organisme appréciateur : _____ _____ Autre, spécifiez : _____

Questions	Déclaration antérieure (réponses)	Déclaration révisée par le responsable de la résidence
vii. Votre résidence est-elle membre d'une association de résidences ? FAQ – Association des résidences familiales du Québec ARCPQ – Association des résidences et des CHSLD du Québec CORPIQ – Corporation des propriétaires immobiliers du Québec RQOH – Réseau québécois des OSBL d'habitation Réseau des offices municipaux d'habitation du Québec Coopérative d'habitation du Québec Autre : _____	«DescriptionMembreAssociation» «MembreAssociationAutreON»	Oui _____ Non _____ Si oui, veuillez préciser le nom de cette association : _____ _____
7) Parmi les services suivants, lesquels offre votre résidence (non offert par le CLSC)? i. Chambre ou logement avec repas : ii. Soins d'assistance personnelle : iii. Aide à l'alimentation : iv. Soins infirmiers : v. Activités de loisirs :	«ChambreLogementAvecRepas» «SoinsAssistancePersonnelle» «AideAlimentation» «SoinsInfirmiers» «ActivitésLoisirs»	Oui _____ Non _____ Oui _____ Non _____ Oui _____ Non _____ Oui _____ Non _____ Oui _____ Non _____
C. CATÉGORIES D'ÂGE DES RÉSIDENTS		
1) Combien de personnes sont actuellement logées ? 2) Selon vous, parmi ces personnes, combien d'entre elles ont : i. moins de 65 ans : ii. 65 à 74 ans : iii. 75 à 84 ans : iv. 85 ans et + :	«NombrePersonneLogées» «NombreMoinsDe65Ans» «NombreDe6574Ans» «NombreDe7584Ans» «NombreDe85AnsEtPlus»	_____ _____ _____ _____ _____

SIGNATURE DU PROPRIÉTAIRE OU DU RESPONSABLE

JE SOUS-SIGNÉ DÉCLARE ÊTRE PROPRIÉTAIRE OU RESPONSABLE DE LA RÉSIDENCE IDENTIFIÉE CI-DESSUS ET QUE LES INFORMATIONS FOURNIES SONT VRAIES

SIGNATURE : _____

Nom en lettres moulées : _____

DATE : ____/____/____
JOUR MOIS ANNÉE

***Nous vous remercions d'avoir bien voulu répondre à ces questions.
Votre collaboration est très appréciée.***

ANNEXE

Si vous avez répondu « oui » à la question 2, veuillez indiquer le nom et l'adresse de chacune des résidences :

Nom : _____ Adresse : _____

Nom : _____ Adresse : _____

Nom : _____ Adresse : _____

Nom : _____ Adresse : _____
